

6. POSTNA NEDELJA - CVETNA NEDELJA

05. april 2020 Leto A Št. 14

BREZMADEŽNA S ČUDODELNO SVETINJO - OUR LADY OF THE MIRACULOUS MEDAL
MARIJA POMAGAJ - OUR LADY HELP OF CHRISTIANS

**DO NADALJNEGA VSE MAŠE IN AKTIVNOSTI SO ODPOVEDANE NA RAVNI ŽUPNIJE.
FOR THE DURATION OF THIS HEALTH EMERGENCY ALL MASSES, MEETINGS AND ACTIVITIES ARE
CANCELLED IN OUR PARISHES.**

Ob uri napovedanih maš bodite zbrani doma (kot bi bili v cerkvi) in se **duhovno povežite doma v molitvi in s prejemom Duhovnega Obhajila**. Napovedane maše v naši cerkvi boste lahko sledili direktno preko računalnikov in mobilnih naprav s Facebook-live (www.facebook.com/ourladyofmm).

The priests of the parish will celebrate Mass every day privately for the intentions of the people. **At the hour of the announced masses, be spiritually connected and gathered at home in prayer and Spiritual Communion.** You will be able to follow the announced Masses from our church directly through computers and mobile devices on Facebook-live www.facebook.com/ourladyofmm

Nedelja, 5 April : 6. POSTNA NEDELJA CVETNA NEDELJA - PALM SUNDAY

Evangelij - Gospel: Mt 21.1-11 (po Mateju)

BERILA - READINGS:

1. berilo - First reading: Isaiah 50.4-7 (Izaija)

Psalom 22: »Moj Bog, moj Bog, zakaj si me zapustil?«
»My God, My God, why have you forsaken me?«

2. berilo - Second Reading: Philipians 2.6-11

Pasijon po Mateju - The Passion according to Matthew.

9.00 Intentions for both parishes

Brezmadežna s Čudodelno Svetinjo:

Za pokojne župljane / For parishioners

+ Martin Sterle, *M.S.*

+ Janez in Mara Muhič, *J.M.M.*

+ Alojz Jenko, *družina*

+ Starši Gomzi in Strah, *družina Strah*

+ Amalija Testen, *družina Testen*

+ Jože Grčar, *družina*

+ iz družine Kus, *družina F. Kus*

+ Jože (obl.) in Ana Pilih, *sin Jože z družino*

+ Victor Grlj, *Vida Furlan z družino*

+ Marijan Hull, *Steve in Vera Zelko*

+ Starši Perko, *R.C. Perko*

+ Rose Gorišek, *družina Clark*

+ Rezi Genorio, *Vida in Roman Vojska*

+ Frank Mate, *Milka Mate z družino*

+ Marica Gagula, *Family Boris Ulčar*

+ Lokze Žižek, *son and family*

+ Štefan Krampač, *Stanko Petek*

Marija Pomagaj:

+ Janez in Maria Cvar, *družina S. Levstik*

+ John in Angela Jager, *družina*

+ Anton Hrvatin, *družina*

+ Peter Dundek, *žena Gustika*

+ Terezija in Karel Kromar, *otroci*

+ Frank Godec, *Julka Godec*

+ Robert Potočnik, *družina Bergant*

+ Iz družine Vučko, *družina Markoja*

+ Marija in Franc Gelt, *sestre Agata in Rozina*

Ponedeljek, 6. apr: VILJEM, opat

8.00 Za svetost duhovnikov in nove duh. poklice, Dž V.

Torek, 7. apr: HERMAN, redovnik

8.00 + Ivan Litrop, *Joe in Kati Litrop*

Sreda, 8. apr: JULIJA, redovnica

8.00 + Peter in Ana Kotze, *hčerke*

9. aprila: VELIKI ČETRTEK,

7.00 zv. Intentions for both parishes

Brezmadežna s Čudodelno Svetinjo in Marija Pomagaj:

+ Marija Krmelj, *družina*

+ Ludvik Stajan, *Rozalija Štrukelj*

+ Misijonarji Misijonske Družbe

Za duhovne poklice, *KZL*

10. aprila: VELIKI PETEK - GOOD FRIDAY

9.00 Molimo Križev pot doma.

3.00 pop. Obredi Velikega Petka

11. aprila: VELIKA SOBOTA

3.00 Blagoslov

7.00 zv. Intentions for both parishes

Brezmadežna s Čudodelno Svetinjo in Marija Pomagaj:

Za pokojne župljane / For parishioners

+ Frank in Marija Krmelj, *družina*

+ Milan Kastelic, *Iva in Tony Kastelic*

+ Andrej Pahulje in Jože Osana, *cerk. pevski zbor*

+ Janez Movrin, *družina Movrin*

+ starši Žalik, *Tilka Žalik z družino*

+ Wayne Worfhorst, *Mili Kus*

+ Rudy Kus, *družina*

+ iz družine Volk, *družina Volk*

+ Lojze Humar, *Mihaela Humar z družino*

+ Ivan Kelenc, *žena z družino*

Nedelja, 12. apr: VELIKA NOČ - EASTER SUNDAY

9.00 Intentions for both parishes

Brezmadežna s Čudodelno Svetinjo:

- Za pokojne župljane / For parishioners
- + Martin Sterle, *M.S.*
- + Ludvik in Leon Glac, *Sophia Glac*
- + starši Gomzi in sestra Marija strah, *S. Glac*
- + Vinko Jankovič, *Fanika*
- + Jože in Francka Turk, *Frank in Francka Nagode*
- + Jože Stezinar, *Marija Stezinar*
- + John in starši Malich, *F. Malich*
- + Jože Žibert, *družina*
- + Franc Ludvik, *Marija Ludvik*
- + Jože Žižek, *Ilijana z družino*
- + Rose in Frank Gorišek, *družina Clark*
- + Frank Mate, *Milka Mate z družino*
- + Bogomir Konig, *Family Marjan Kolarič*
- + Angela Ovčjak, *friends at TTC*
- + Jože in Pepca Klanfar, *family*

Marija Pomagaj:

- + Janez Merhar, *cerkveni pevski zbor*
- + Lojze Zajc, *cerkveni pevski zbor*
- + Vinko Levstik, *družina Levstik*
- + Stefanie Maleiner, *cerkveni pevski zbor*
- + Frančeška Čeligoj, *družina Vrh*
- + Frank Kraljič, *družina*
- + Terezija in Karel Kromar, *otroci*
- + Vojko in Roman Seljak, *Julka Godec*
- + Srečko Gortnar, *družina*
- + Marija in Franc Gelt, *sestre Agata in Rozina*
- + Štefan Tibaut, *družina Tibaut*

MOLITEV ZA DUHOVNO OBHAJILO

Jezus, verjamem, da si navzoč v Najsvetejšem zakramentu.

Zahvaljujem se Ti za Tvojo ljubezen do mene, ki si mi jo izkazal s svojo smrtjo na križu.

Želim Te ljubiti bolj kakor vse drugo, predvsem pa Te želim sprejeti v svojo dušo.

Ker Te ne morem prejeti zakramentalno,

Te prosim, da prideš k meni duhovno:

prosim Te, da vstopiš in prebivaš v mojem srcu.

Hvala, Jezus, za to duhovno obhajilo,

hvala za Tvoj objem.

Ne dovoli, da bi se ločil/a od Tebe,mpak mi pomagaj, da ostanem v Tebi. Amen.

PRAYER FOR SPIRITUAL COMMUNION

My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament.

I love You above all things, and I desire to receive You into my soul.

Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen.

VELIKI TEDEN - HOLY WEEK

Sledili bomo navodilom torontske nadškofije. Med drugim spodbuja duhovnike za somaševanje (kar pomeni, samo en obred na dan). To ima tudi liturgično logiko.

CELEBRATIONS - The liturgical celebration of the paschal mysteries for Holy Week, the Triduum and Easter will be celebrated without the physical participation of the faithful. We will follow the instructions from the Archdiocese of Toronto.

CVETNA NEDELJA - Na to nedeljo se spomnimo Gospodovega vhoda v Jeruzalem. Beremo pasijon po Mateju. Blagoslov zelenja bo pri sv. maši. Palme boste dobili kasneje.

PALM SUNDAY Commemoration Of The Lord's Entrance Into Jerusalem. Blessed palms will be distributed at a later date.

VELIKI ČETRTEK - maša v spomin na Jezusovo zadnjo večerjo ob 7 zvečer. Spominjamo se, kako je Jezus postavil zakrament svete evharistije in duhovništva ter dal zapoved ljubezni!

HOLY THURSDAY - Mass in memory of Jesus' Last Supper at 7pm. Let us remember how Jesus gave the sacrament of the Holy Eucharist and the priesthood and gave the commandment of love!

VELIKI PETEK- Križev pot in molitev doma ob 9 zjutraj. Bogoslužje v čast Gospodovemu trpljenju ob 3h. Beremo pasijon po Janezu. Ta dan je strogi post.

GOOD FRIDAY - The Way of the Cross and prayers at home at 9am. Worship in honour of the Lord's suffering at 3 p.m. We will read the Passion by John. This day is a day of strict fasting.

VELIKA SOBOTA - Blagoslov velikonočnih jedil bo ob 3h. Obredu boste lahko sledili prek Facebooka ali računalnika – pripravite jedila ter jih blagoslovite z blagoslovljeno vodo.

HOLY SATURDAY - The blessing food for Easter will be at 3 p.m. You can follow worship through Facebook and prepare the meals. Then you can bless it at home with Holy water. We can also provide some prayers for you.

VELIKONOČNA VIGILIJA: Zvečer ste vabljeni k praznovanju velikonočne vigije ob 7h, preko interneta. Gre za najslavesnejši trenutek v bogoslužnem letu. Bodimo zbrani in povezani.

EASTER VIGIL: At 7 pm. The Mass celebrated on Holy Saturday is, as the Roman Missal says, the "mother of all vigils". For us Catholic's it is the greatest and most noble of all solemnities.

VELIKA NOČ: Vstajenjska maša ob 9. zjutraj.

EASTER SUNDAY: We will celebrate the solemnity of the Easter Mass at 9am.

MOLITEV ZA ZDRAVJE V ČASU EPIDEMIJE

Oče usmiljenja in tolažbe, tvoj Sin Jezus Kristus nam je s križem pokazal vrednost trpljenja. Pomagaj našim bratom in sestram, ki že nosijo križ bolezni in so preizkušani. Nakloni jim izboljšanje zdravja, njihovim svojcem pa pogum in zaupanje. Vsem zdravstvenim delavcem daj moč in zdravje, da bodo vztrajali v ljubezni do bolnikov, raziskovalcem pa, da bodo čim prej odkrili uspešno zdravilo.

Nam in vsemu svetu daj svoj blagoslov, da bomo rešeni bolezni in se ti bomo mogli s tvojo Cerkvijo zahvaljevati. Amen.

Sv. Marija, zdravje bolnikov – prosi za nas.

Sv. Rok, zavetnik zoper kužne bolezni – prosi za nas.

Vsi božji svetniki in svetnice – prosite za nas.

An English-language translation of the Pope's prayer is below:

O Mary, you shine continuously on our journey as a sign of salvation and hope.

We entrust ourselves to you, Health of the Sick.

At the foot of the Cross you participated in Jesus' pain, with steadfast faith.

You, Salvation of the Roman People, know what we need. We are certain that you will provide, so that, as you did at Cana of Galilee, joy and feasting might return after this moment of trial.

Help us, Mother of Divine Love, to conform ourselves to the Father's will and to do what Jesus tells us:

He who took our sufferings upon Himself, and bore our sorrows to bring us, through the Cross, to the joy of the Resurrection. Amen.

We seek refuge under your protection, O Holy Mother of God. Do not despise our pleas – we who are put to the test – and deliver us from every danger, O glorious and blessed Virgin.

PARISH MAINTENANCE - At a time like this it can be uncomfortable to talk about giving. Our primary concern is the health and well-being of our parishioners. The reality is that our parishes rely on the support of their parishioners to operate – parish salaries, programs and ongoing operating costs (heating, water, electricity, etc.) are funded through the generosity of its parishioners. It will be a challenge for our parish to maintain operations without the weekly offertory collection. There are several ways that a parishioner can continue to support their parish at this time: Drop off or mail your regular weekly offertory contribution to the parish office.

Contribute to your parish offertory by credit card.

<https://community.archtoronto.org/page.aspx?pid=416>

Select your parish in the drop down menu. You can make a one time or recurring contribution to your parish's offertory or other special funds.

You can contribute to the offertory via on-line banking.

SPREMLJANJE SVETIH MAŠ IN POBOŽNOSTI - FOLLOWING MASSES

PO SLOVENSKO:

Iz naše cerkve OLMM, vsak dan preko Facebooka ob napovedani uri na www.facebook.com/ourladyofmm

TV Exodus (Slovenska Katoliška Televizija)

<https://www.exodus.si/index.php>

Radio Ognjišče <https://radio.ognjisce.si>

ENGLISH:

From St Michael's Cathedral Basilica (Cardinal Collins) everyday at 7:30 a.m.

<https://www.stmichaelscathedral.com/live/>

Salt and Light (at 6:30 am, 11:00 am, 3:00 pm and 10:30 pm), **EWTN** (12.pm)...

POŠTNI NABIRALNIK JE TRENUTNO PRI VHODU V CERKEV. Hvala!



THE MAILBOX IS LOCATED TO THE LEFT OF THE CHURCH'S MAIN FRONT DOOR.

MOYA FINANCIAL: On the best advice of public health officials Moya Financial is reducing Brown's Line branch hours as follows: Mon. to Wed.: 11:00 AM to 3:00 PM; Thurs. & Fri.: 1:00 to 5:00 PM; & Sat.: Closed. They encourage members to utilize our remote banking services, such as telephon and online banking and mobile app.